



*Dành cho khách hàng đã đăng ký thông tin tại Eximbank
For customers having registered information at Eximbank*

NGÂN HÀNG XUẤT NHẬP KHẨU VIỆT NAM (EXIMBANK)
Vietnam Export Import Bank (Eximbank)Chi nhánh/Phòng Giao dịch:.....
Branch/Transaction Office

Nhằm phục vụ khách hàng được tốt hơn, Quý khách vui lòng điền vào các ô trống trong mẫu giấy này và đánh dấu vào ô thích hợp. Mọi thông tin được khách hàng cung cấp dưới đây sẽ được Eximbank bảo mật theo đúng quy định của pháp luật.

In order to serve customers better, please fill in the blank boxes in this form and tick to appropriate box. All information provided below shall be kept confidential by Eximbank in accordance with law regulations.

Họ và tên:

Full name:

CMND/Hộ chiếu số:..... **Ngày cấp:**..... **Nơi cấp:**.....

ID/Passport No.

Date of issue

Place of issue

	Nội dung (Contents)	Nội dung chi tiết (Details)
<input type="checkbox"/>	Hộ chiếu hoặc Thẻ thường trú nhân Hoa Kỳ (thẻ Xanh) để cư trú tại Mỹ. (United States Passport or Permanent resident card (Green card) to reside in the United States of America)	Số hộ chiếu (Passport No.):..... Số thẻ xanh (Green card No.):.....
<input type="checkbox"/>	Có nơi sinh và (hoặc) địa chỉ thường trú tại Mỹ. (Having a place of birth and a permanent address in the United States of America)	Nơi sinh (Place of birth):..... Địa chỉ thường trú (Permanent address):.....
<input type="checkbox"/>	Số điện thoại liên hệ tại Mỹ (Contact telephone No. in the United States of America)	Số điện thoại tại Mỹ (Telephone No. in the United States of America):.....
<input type="checkbox"/>	Có ủy quyền cho cá nhân tại Mỹ (Having an authorized person in the United States of America)	Cá nhân được ủy quyền (Authorized person):.....
<input type="checkbox"/>	Có địa chỉ nhận thư tại Mỹ (Having a postal address in the United States of America)	Địa chỉ nhận thư (Postal address):.....
<input type="checkbox"/>	Có lệnh thanh toán thường xuyên đến một địa chỉ hoặc tài khoản Mỹ. (Having a standing order to a certain address or account in the United States of America)	Địa chỉ nhận lệnh thanh toán (Address for receiving a standing order)..... Tài khoản nhận thanh toán (Account for receiving payment): tại ngân hàng (at bank)
<input type="checkbox"/>	Từ chối cung cấp các thông tin trên. (Refuse to provide the above information)	
<input type="checkbox"/>	Không thuộc các đối tượng trên. (Not belong to the above objects)	

Cam kết của khách hàng: Tôi cam kết các thông tin trên là hoàn toàn chính xác và chịu trách nhiệm về các thông tin cung cấp cho Quý Ngân hàng. (Customer's commitment: I undertake that the above information is completely accurate and will be responsible for the information provided to your Bank.)

Ngày.....tháng.....năm.....
Day/month/year

Eximbank/For Eximbank

Kiểm soát
Supervisor**Trưởng phòng nghiệp vụ**
Manager of the Operational Department**Chủ tài khoản/Account holder**
(Ký và ghi rõ họ tên/Signature & full name)